



## **NOTICE OF PUBLIC HEARING**

### **PUBLIC HEARING TO RECEIVE INPUT FROM THE COMMUNITY ON DISTRICT MAP ALTERNATIVES FOR DISTRICT-BASED ELECTIONS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the City Council of the City of Chico, will hold a public hearing on January 7, 2020, at 6:00 p.m. in the Council Chamber, Chico Municipal Center, 421 Main Street, Chico, California to receive public input on the establishment of district-based election maps and the timing and sequencing of elections.

On January 7, 2020, the City Council will hold the third of a series of Public Hearings to receive input on the composition of voting districts and allow for public comment on map alternatives and district election timing and sequence. Residents are encouraged to attend and provide comment on district boundaries as well as the timing and sequence of district elections. Comments received from the public will be considered by the City Council when providing direction to the demographer on preferred configurations and changes to the draft maps and district election timing and sequencing.

A Staff Report is on file in the Office of the City Clerk, 411 Main Street, Chico, California, and is also available on the City's Website at [www.chicoca.gov](http://www.chicoca.gov). All interested persons are invited to attend the public hearing.

If you have any questions or need further information, please email City Staff or email [DistrictElections@chicoca.gov](mailto:DistrictElections@chicoca.gov).

## **AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA**

### **AUDIENCIA PÚBLICA PARA RECIBIR COMENTARIOS DE LA COMUNIDAD SOBRE ALTERNATIVAS AL MAPA DEL DISTRITO PARA LAS ELECCIONES POR DISTRITO**

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que el 7 de enero de 2020, a las 6:00 p. m., el Concejo Municipal de la ciudad de Chico celebrará una audiencia pública en la Cámara del Concejo, en el Chico Municipal Center, que está ubicado en 421 Main Street, Chico, California, para recibir comentarios del público sobre la creación de mapas electorales por distrito y sobre la fecha y el orden de las elecciones.

El 7 de enero de 2020, el Concejo Municipal celebrará la tercera de una serie de audiencias públicas para recibir comentarios sobre la composición de los distritos electorales, y permitir que el público comente sobre alternativas a los mapas y sobre la fecha y el orden de las elecciones del distrito. Se anima a los residentes a asistir para hacer comentarios sobre los límites del distrito y sobre la fecha y el orden de las elecciones del distrito. El Concejo Municipal tendrá en cuenta los comentarios del público en el momento de darle indicaciones al demógrafo sobre las disposiciones y los cambios deseados a los proyectos de mapas y sobre la fecha y el orden de las elecciones del distrito.

En la Oficina del Secretario Municipal (Office of the City Clerk), que está ubicada en 411 Main Street, Chico, California, está registrado un informe del personal, que también está disponible en el sitio web de la Ciudad, en [www.chicoca.gov](http://www.chicoca.gov). Se invita a todas las personas interesadas a asistir a la audiencia pública.

Si tiene alguna pregunta o si necesita más información, envíe un correo electrónico al personal de la Ciudad, o envíe un correo electrónico a [DistrictElections@chicoca.gov](mailto:DistrictElections@chicoca.gov).

**DAIM NTAWV CEEB TOOM TXOG LUB ROOJ  
SIB THAM NROG PEJ XEEM**

**LUB ROOJ SIB THAM NROG PEJ XEEM LOS TXAIS LUS QHIA TSWV YIM LOS  
NTAWM LUB ZEJ ZOG HAIS TXOG  
DAIM PHIAJ QHIA KEV NTXIV HAUV CHEEB TSAM RAU  
COV KEV XAIV NOM SAIB RAWS-CHEEB TSAM**

DAIM NTAWV CEEB TOOM NO QHIA RAU Pawg Thawj Coj Kav Tswj Nroog ntawm lub Nroog Chigo, tias yuav muaj lub rooj sib tham nrog pej xeem nyob rau Lub Ib Hlis Ntuj Tim 7, 2020, thaum 6:00 teev tsaus ntuj nyob hauv Xab Phas Kev Kav Tswj Nroog, Lub Tsev Kav Tswj Nroog Chico, 421 Main Street, Chico, California los txais pej xeem li lus qhia tswv yim los teeb tsa cov phiaj qhia kev xaiv nom raws-cheeb tsam thiab teeb cov sij hawm thiab npaj rau kev xaiv nom.

Nyob rau Lub Ib Hlis Ntuj Tim 7, 2020, Pawg Thawj Coj Kav Tswj Nroog yuav teeb lub Rooj Sib Tham Nrog Pej Xeem zaum peb los txais lus qhia tswv yim nyob rau qhov yuav tau siv nrog rau kev pov npav xaiv nom ntawm cov cheeb tsam thiab kam rau pej xeem los tawm tswv yim txog daim phiaj qhia kev ntxiv thiab sij hawm thiab kev npaj siv rau kev xaiv nom. Tau muaj kev txhawb nqa cov neeg nyob hauv los koom thiab tawm tswv yim hais txog ciam dej ciam av ntawm cheeb tsam nrog rau teeb sij hawm thiab kev npaj ntawm kev xaiv nom nyob ntawm cheeb tsam ntawd. Cov lus tawm tswv yim tau txais los ntawm pej xeem yuav tau muab ua zoo xav los ntawm Pawg Thawj Coj Kav Tswj Nroog thaum muab hauv kev rau tus kws tshawb fawb txog pej xeem nyob rau qhov kev teeb qib thiab kev hloov pauv uas tau xaiv tseg los teeb daim cov phiaj thiab teeb sij hawm thiab kev npaj rau kev xaiv nom ntawm cheeb tsam.

Daim Ntawv Tshaj Tawm Txog Neeg Ua hauj lwm muaj nyob ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm ntawm lub Nroog Clerk, 411 Main Street, Chico, California, thiab muaj nyob hauv lub Nroog Lub Vas Sab ntawm [www.chicoca.gov](http://www.chicoca.gov). Txhua tus neeg uas xav paub xav pom raug caw mus koom lub rooj sib tham nrog pej xeem.

Yog tias koj muaj lus nug dab tsi los sis xav paub ntau ntxiv, thov sau email rau Lub Nroog Tus Neeg Ua Hauj Lwm los sis sau email rau [DistrictElections@chicoca.gov](mailto:DistrictElections@chicoca.gov).